# Bierstadter Zeitung

Amtsblatt — Anzeiger für das blane Ländchen

Erfcheint 3 mal wo hentlich Dienstags, Donnerstags and Samstags Bezugspreis monatlich 60 Pfg., durch die Post :: vierteljährlich Mk. 1. 0 und Bestellgeld. ::

......

(Umfallend die Ortschaften: Auringen, Breckenheim, Delkenheim, Diedenbergen, Erbenheim Helloch, Igltadt, Kloppenheim, Mallenheim,

Medenbach, Rautod, Rordenstadt, Rambach, Sonnenberg, Wallau, Wildlachlen.)

......

Redaktion und Bechäftsftelle: Bierfradt, Ecke Moritz- und Roderftr. Fernruf 2027.

Der Anzeigepreis beträgt; für die kleinspalfige Petitzeile oder deren Raum 20 Pfg. Reklamen und Anzeigen im amflichen Ceil werden pro Zeile mit 50 Pfg. berechnet. Eingefragen in der :: :: Poltzeitungslifte unter fir. 1110 a. :: ::

Redaktion, Druck u. Verlag von Heinrich Schulze Bierftabt,

Mr. 103.

Dienstag, ben 3 Ceptember 1918.

18. Jahrgang.

Die Feinde abgeschlagen.

(Amtlich.) Großes Hauptquartier, den 1. Septem-ber 1918. (BDB.)

Weftlicher Kriegsichauplag.

Heresgruppen Aron inz Aupprecht und Bochn: Zwischen Ppern und La Basse bertürzten wir unsere Front durch Ausgabe des auf Hazebrout vorspringen-den Bogens. Wir überließen dabei den Kemmel dem Seinde. Die bor einigen Tagen durchgeführten Bewegungen blieben ihm verborgen. Gestern stieß der Engländer mit stärkeren Kräften gegen unsere alten Linien vor. Unsere im Borgelände der neuen Stellungen belaffenen gemifchten Abteilungen fteben mit ihm in Geschtsfühlung. Der Seind hat den Remmel besetzt und ift über Bailleul-Reuf Berquin und über die Lawe gefolgt.

An der Straße Arras Cambrai brachen englische Infanterieangriffe vor unseren Linien zusammen. Starke bis zum Abend mehrkach wiederholte Angriffe es Teindes brifchen Cendecourt und Bavir Braucourt icheiterten. In wechselvollen Kampfen blieben Bullecourt und Ecoust in Feindeshand. Zwischen Morval und Beronne griffen englische und australische Divisio-nen nach heftigem Feuer an. Bei Morval und süd-westlich von Bancourt wurden sie abgewiesen. Bouchavesnes wurde durch Gegenangrijfe gehalten. Weiter südlich verläuft unsere Linie nach Abschluß der Kämpfe an der Straße Bouchavesnes-Peronne. Uebergangsbersuche des Feindes über die Somme bei Brie und Chrift murben vereitelt.

Starke Angriffe der Franzosen zwischen Somme und Dise, gegen die Kanalstellung und den Höhenblock nordöstlich von Rohon. Französische Divisionen, die am Abend beiderseits von Resse vorstießen, blieben im Jeuer vor unseren Linien liegen. Bei Konn wilde der Feind im Gegenstoß zurückgeworfen. Gegen Mit-tag zwischen Beaulieu und Moelincourt einheitlich ge-führte Angriffe brachen unter schweren Berlusten für den Feind zusammen. Am Abend erneut angesetzer Lingriff zersplitterte in Einzelvorstöße, die überall ab-gewiesen wurden. Stärkere feindliche Kräfte, die nörd-lich von Baresnes und über die Dise dei Bretigny porstießen wurden zurückgeworfen

borftiegen, wurden gurudgeworfen. Bwifden Dife und Aliene hat geftern abend nach stattzem Artilleriesener die Jusantzesalacht von neuem begonnen. Dicht füdlich der Dise kamen Angrisse des Feindes im Artillerie- und Maschinengewehrseuer nicht vorwärts. Beiderseits von Champs stieß der Feind mit starken Krästen aus der Ailette-Riederung vor. Durch Gegenangriff wurde die alte Lage wiederhers gestellt. Zwischen Ailette und Aisne gingen den Angrissen Technoribile des Gegeners derens Sierheit seiter griffen Teilvorftoge bes Wegners boraus. Dierbei fette Bigefeldwebel Saas ber Majdinengewehrtompagnie Er-Bizefeldwebel Haas der Majchinengewehrkompagnie Er-jay-Aegiments Ar. 29 vier feindliche Banzerwagen außer Gesecht und nahm ihre Belazung gefangen. Ein Abend brach der Feind mit starten Kräften zu ein-heitlichem Angriff vor. Bei und füdlich von Erech au Mont schligen wir den Feind teilweise im Gegen-stoß zurück. Destlich von Juvignh dieß er dis Ternh-Sornh vor. Dort brachten ihn örtliche Reserven zum Stehen. Südlich anschließend dis zur Aisne sind die mehrsach wiederholten Angrisse des Feindes vor un-feren Linien gescheitert. feren Linien gescheitert.

Der Erfte Generalquartiermeifter: Budendorff.

(Amtlich.) Berlin, 31. August, abends.

Der Englander bat beute die feit einigen Tagen erfolgte Berkurzung unserer zwischen Dpern und La Basse auf Hazebroud vorspringenden Front bemerkt und ist unseren am Feinde belassenen Erkundungs-abteilungen über den Kemmel-Bailleul-Reuf Berquin und über die Lawe gefolgt.

Südöstlich von Arras sind englische Teilangriffe gescheitert. Kämpfe nördlich der Somme. Beiderseits von Nohon und zwischen Dise und Aisne haben sich am Nachmittage nach stärsstem Artib lerietampf französische Angrisse entwidelt.

# Der öfterreichische Rriegsbericht.

Bien, 1. September, Amtlich wird verlautbart: Reine bejonderen Greigniffe. Der Chef Des General-

# Englande Revolerhelbinnen.

Das Attentat auf Lenin.

Der neueste Borftof ber Entente gegen die ruffische Sowjet-Regierung, das Rebolber-Aftentat auf Der Brafibenten ber Bolle-Republit, Lenin-Illianow, ift und ein Glied in ber langen Reihe raftlofer englijcher Bo mühungen, die Bolichewiti-Regierung zu fturgen, ben benticheruffischen Friedensbertrag illuforisch zu machen und an die Stelle der Bolichewiti eine andere Bartel—einerlei welche, zu feten, um durch diese die rufftiche Dampftvatze wieder flott zu machen.

Die Gingelheiten Des Lenin-Attentate

jeigen, mit welch fcmutigen Mitteln Die Englander bet ihrem Kriege gegen Deutschland in Rufland por-

Lenin wurde nach einer Arbeiterversammlung von wei Frauen aufgehalten, die ihn in ein Ge- wrach über das lette Defret bezüglich der Lebensattteleiniührung nach Mostau vermidelten. Bab send diejes Geipraches fielen drei Schuffe, durch die Benin am Arm und im Ruden verlett wurde. Die Schuffe wurden von einem den intelligenten Kreisen angehörenden jungen Madden abgegeben. Das Mad-der wurde festgenommen Der Buftand Lenins, der in ben Krenil gebracht wurde, verurfacht nach Deiaung der Mergte feine Befürchtungen Gine Rugel orang glatt unter ber linten Schulter in die Bruftstang glatt unter der linten Schulter in die Brusthohle ein und verletzte den oberen Teil der Lunge, indem sie einen Bluterguß in die Pleura hervorrief. Die Angel blied im Halse über dem rechten Schlüssel-den steden. Die zweite Augel drang in die linke Schulter, zerschmetterte den Knochen und blied unter der Haut der linken Schulter steden. Sie rief innere Blutungen hervor. Der Kranke besindet sich bei vollem Bewußtsein.

Lenins Befinden gebeffert.

Eine Mostauer Melbung bom 1. September befagt: 3m Befinden Benins ift eine bedeutende Befferung su berzeichnen, so daß nach Ansicht der Aerzte jede Sebensgesahr ausgeschlossen ift. Die Heilung Lenins vird einige Zeit in Anspruch nehmen.

Die "Prawda" veröffentlicht einen von Swerd-loff unterzeichneten Aufruf an die Arbeiter, in dem sie ausgesordert werden, sich ruhig zu verhal-ten, und worin es heißt: Wir zweiseln nicht daran, daß die Spuren des Wordensplages auf die rechen Sozialrevolutionare fowie auf Mietlinge ber Eng.

lander und Franzosen führen werden. Ferner ergriff die Kommission sosort nach dem Attentat alle Wagnahmen zur Feststellung des Schuls

Japanifder Gieg in Diffibirien?

Der Korrefpondent der Londoner "Daily Mail" in Charbin (Mandidurei) telegraphierte, daß die Bolichewiti am Uffurifluß (Oftsibirien) eine schwere Rieberlage erlitten haben. Nach dreitägigem Kampfe wurden sie mit einem Berlust von 4000 Toten zurück-geschlagen. Sie flüchteten in der Richtung auf Cha-varowst, 400 Meisen nördlich von Bladiwosoft Die zu-paner haben Iman besetzt.

Etwas derartiges ist natürlich zu erwarten. Die Lapaner, die vor einem Jahrzehnt die ganze zarischrussische Wehrmacht schlingen, werden natürlich der aller Zusuhr entblößten Bolschewifi schnell herr werden. Scharfe Trohungen gegen die Tschecho-Slowafen.

Das große Londoner Rortheliffe-Blatt "Times" erhifden Truppen eine 28 arnung zugehen, fie würden, wenn noch mehr Mitglieder bon Comjets ericoffen murden, den Befehl erteilen, zwei gefangene tichehijde Unführer zu erhangen General Die-trichs antwortete, daß noch 47 Mitglieder von Sowjets in jeiner Gewalt waren und daß er fie alle niederschie-Ben laffen werde, wenn die tichechischen Offigiere bingerichtet würden.

Finnland: Berteidigung gegen bolichewiftifche Angriffe. Die finnische Regierung verteidigt sich gegen die Anklage, daß sie die gesangenen "roten Gardisten", das sind die sinnischen sozialdemokratischen Gegner der finnischen Weißen Garde, verhungern lasse: Rach einer Witteilung der finnischen Gesandtschaft in Kobenhagen herrscht ke in weißer Terror in Finnland. Was von dem Terror erzählt werde sei falsch und diene nur einer roten und revolutionären Politik. Die Behandlung der Gefangenen sei absolut human, wenn auch die Rationen klein seien, aber Finnland könne sich jest unmöglich mehr Lebensmittel verschaffen.

Bereinigte Staaten: Briegoeintommenfiener.

Die neue Rriegseinkommenfteuer fieht eine Befteuerung von 20 Prog. der Kriegsgewinne neben einer Steuer von 35—70 Broz. auf außergewöhnliche Kriegsgewinne vor. Der höchste Steuerzuschlag auf Einkommen wird auf 65 Broz. erhöht. Die Normalsteuer für Einkommen über 4000 Dollar wird 12 Broz. betragen, die für Einkommen unter 4000 Dollar und über den steuerfreien Minbesteinkommen 6 Brogent. Die Gesebesborlage rechnet mit einer Einnahme von 8 Milliarden Dollar

\*\* Große Fenerabrunft in Meinafien. Bie die tilrtifchen Blätter melben, find bei einer Feuersbrunft in Samjun am Schwarzen Meere 200 Saufer und 100 Läben eingeafchert. Der angerichtete Schaben wird auf

zwei Millionen Pfund geschätt.
Samsun liegt ca. 400 Kilometer westlich von Tra-bezunt am Schwarzen Meere. Es wird in der leichten Urt der armenischen Holzbäuser gebaut gewesen sein

Wegen Deutschland und . . . gegen Japan.

Englande größtem Sandele-Bettbewerber. Die Biele bes englisch-ameritanifden Geheimbertrages gegen Jahan. Bon Dr. M. Elfter , Berlin.

Wer ben tieferen Einblid in bas außenholitische Weltgeschehen bisher noch nicht gewonnen hat, bem find die Augen durch die von neutraler Seite bestätigte Rachricht von dem en glisch-amerikanischen Geheimbertrag gegen Jahan geöffnet worden, und wer bisher noch an die Möglichkeit gutwilliger Friedensverständigung mit England geglaubt hat, dem stredensderftandigung mit England gegtandt hat, dem ist dieser Glaube dadurch gründlich erschüttert worden. Die Tatsache des englisch-amerikanischen Geheimbertrages, dessen Spise sich gegen Jahan wie gegen jede Bolitik des europäisch-astatischen Kontinents richtet, ist so belastend für England, daß Reuter und Korthelikse alles daran seizen werden, die Sache zu leugnen.

Japan ift ber einzig beachtenswerte Feind angeliächfifcher Weltherrichaft, wenn Deutschland bernichtet ift. Mit Deutschlands Bernichtung rechnet man in England immer noch, und da die englische Politik außerordentlich weitblicend ist, hat sie nun auch schon den nächsten ernsten 23 et t be wer ber längst aufs Korn genommen. Deshalb hat man icon bor langerer Beit Jahan bem englischen Bundnis gewonnen, damit es junachft bei ber blutigen Auseinandersetzung mit Deutschland in Chach gehalten werbe. Solange ein ftartes Rugland vorhanden war, war auch die japanische Gefahr für England nicht gar so groß. Daraus ift benn anch die merkroßedige Takfache zu erklären, daß zu Beginn bes Krieges die But gegen Dentschland in England nicht so heftig war wie jest, da Japan ohne Gegner im Dften herricht.

Bleibt also nur noch Japan!
In England gab es kein langes Schwanken, ob "östliche" (Japan) oder "westliche" (Amerika) Orientierung. Aus Rasseninstinkt und nach dem Gesetz des geringsten Widerstandes wählte Downingstreet beigeisten Widerstandes wählte Downingstreet beigeisten werden. ten die westliche. Dag Bilfon und bas offizielle Umerita Diefes Spiel icon lange beimlich mitfpielten, ergibt fich neuerdings mit erichredender Deutlichfeit aus ben Meldungen bes Bafbingtoner Korrefpondenten ber "Rölnischen Beitung" (Rr. 776 vom 22. August 1918). wonad die "Lufitania" bei ihrer Todesfahrt fo gurechtgemacht worben war, bag bei einem Geeunfall bas Schiff ichnell und rettungslos finten mußte. Bu weifen Gunften murde fold freventliches Spiel ber englischen Cunard-Linie gespielt? Ameritas Rriegswille mußte wirtfam aufgepeiticht und fur die Entente gang feftgemacht werben.

Mit bem Rriegseintritt ber Union und bei ber für die Entente doch wohl zu lauen Kriegsbeteili-gung Japans war also die "westliche Orientierung" Englands bestätigt. Run hatten beibe angelfachfischen Weltmächte — immer gedacht nach Deutschlands völliger Musichaltung - nur noch ben japanischen Mitfpieler

auf bem Welttheater!

Mit Amerikas Baffenhilfe gegen Deutschland wer-ben also zwei Fliegen zugleich geschlagen; erstens soll Deutschlands Riederlage beschleunigt und gesichert, zweitens aber Amerita jugleich "friegerisch ertüchtigt" wer-ben. Dann hoffen fie ftart genug für ben oftafiatifchen den. Dann hoffen sie stark genug für den ostasiatischen Kampf zu sein! So haben sie einen gewissen Trost dafür, daß der alte Wunsch Englands, Rußland und Deutschland möchten sich gegenseitig umbringen, doch nicht in Erfüllung gegangen ist. In gewissen Maße mußte England also selbst eintreten. Schon aber führt es die angekündigte Einziehung der Landarbeiter nicht durch, ruft die ältesten Jahrgänge und die Vergarbeiter zurück, denn nun hat es ja den immer stärker werdenden amerikanischen Better. Audere für sich bluten zu lassen, bleibt also auch weiter Englands Devise. Denn wenn es die beiden Gegner Jahan und Amerika dann mit Sicherheit und Besichleunigung gegenein and ergebracht hat, dann ichleunigung gegeneinandergebracht hat, bann kann es wieder davon träumen, daß beide sich gegen-seitig umbringen. Dann wird es selbst wieder schließ-lich konkurrenzlos als Weltherricher dastehen.

"Briefe, die ihn nicht erreichten".

Der Generalpostmeister der Bereinigten Staaten klagt über amerikanische Briefe, die zu Taufenden bon ihren Absendern reklamiert wurden, nicht weil die Empfanger nicht gu erreichen gewesen waren, fon-bern . . . weil fie infolge von Berfentungen ber Boft mitffihrenden Schiffe burch II - Boote berlorengegangen waren. and the state of t

w gingen mit vem von veewhort nach ber weitindifden, nur einige Sundert Rilometer vom Geftlande entfernten Insel Hait bestimmten Dampfer "Fel" 7150 gewöhnliche Briese unter, außerdem viele Pakete und eingeschriebene Sachen. Mit dem Dampfer "Duca di Genova", der am 18. Januar von Rewhork nach Gibraltar und Genua abging, sanken 312 Sake mit Vollegen der Beneda in Vollegen der Beneda Gale. in die Tiefe, und der Untergang des Dampfers "Cale-bonia", der Ende Juni 1917 von Marfeille ausgelaufen war, verursachte den Berluft von 5000 Briefen, die bon ben Bereinigten Staaten nach Megupten unterwegs waren. Dan fpricht im allgemeinen weniger bon folchen Berluften, weil fie nicht fo in die Augen fpringen wie Berfentungen von wertvollen Riefenladungen an Kriegsgerät, Munition, Kohlen, Getreibe, Mehl, Grubenholz und bergl mehr. Lin Zahlen lätt fich das natürlich nicht ausbrücken,

aber jeder Geschäftsmann, fei es nun ein Sandel-treibender oder Industrieller, wird fich von den goltreibender oder Industrieller, wird sich von den Folgen solcher Berluste unschwer ein einigermaßen zutreffendes Bild machen können. Bon gewöhnlichen Bridatbriesen ist hier natürlich nicht die Rede; deren Berschwinden ließe sich schließlich verschmerzen, aber Geschwinden ließe sich schließlich verschmerzen, aber Geschwinden ließe sich schließlich verschmerzen, aber Geschwinden Rechtzahl für den Absender wie für den Empfänger Wertzgegenstände dar. In den Zeilen solcher Geschäftsbriese schlummern oft Werte, die in die Hunderttausende gehen, und wenn das Kaufobsetz, die Ware selbst mit dem Schisse auch nicht untergeht, so dedeutet doch die Bernichtung der den Kaufabschluß oder das Vertaussangebot vermittelnden Urfunde zunächst einen Berlust, der entweder gar nicht oder nur mit großem Zeitauswand und mühseliger kaufmännischer Arbeit und geldlicher Einduse wieder gut gemacht werden kann.

Das sind die stummen und doch so viel bedeuten-

Das find die stummen und doch so viel bedeuten-ben Rebenwirkungen des U-Boot-Arieges.

Bei ben Schifferanbern.

Die bon der Regierung von Uruguah beschlagnahmten acht deutschen Dampfer führen jest neue Ramen. So machte der Dampfer "Thuringia" der Hamburg-Amerika-Linie, jest "Maldonodo", mit Erfolg die erste Probesahrt nach der Wiederherstellung der von den deutschen Schiffsmannschaften vorgenommesen Berftorung ber Dafchinen.

(Amtlich.) Berlin, 30. August. Auf bem nord-fichen Seefriegsichaublas wurden burch unjere II-Boote rund 16 500 Bruttoregiftertonnen verfentt, barunter im Artilleriegefecht eine II-Bootsfalle in ber Geftalt rines Seglere. Der Chef bes Abmiralftabes ber Marine.

# Die Lage in Rufland für Lenin günftig.

Ein Bericht ber Cowjet-Regierung berichtet von allen Kriegeschauplagen über harte, aber febr erfolgceiche Kämpfe.

Die Entente läßt jest Die Bauern aufwiegeln.

Reuerdings verteilt die Entente "Informationen", daß unter der Bauernschaft der zentralen Gouvernements eine äußerst bedrohliche Gärung gegen die Sowjet-Regierung ausgebrochen ist. In zahlreichen Dörfern des Tulaer, Moskauer und Wolga-Gouvernements kam es zu blutigen Zusammenstößen, wobei die Dörfer Spaskaja, Rohselfi und Inatem vollftandig gerftort wurden.

Rojaten gegen Rojaten.

In Betersburg wurde eine Rofatenliga gegrundet, bie fich jur Aufgabe ftellt, bie Gegen revolutionare in ben Rofatengebieten gu betampfen. Die Rofa-tenliga, Die einstweilen nur 1115 Mitglieder gahlt und über fast ebensoviel Bserde verfügt, nennt sich offiziell "Schutz- und Wehrabteilung des arbeitenden Kosa-tentums". Diese Abteilung wird demnächst an die Front gefchidt.

Gine Bewegung gegen Die Drenburger Rofaten.

Gegen die unter Dutow ftebenden Orenburger Kosafen, die die ganze Umgebung von Orenburg und Usa dis nach Berm (Uralgegend) beunruhigen und die Sowjeträte bekämpfen, wurde eine große Bewegung der Bevölferung von Turfestan vorbereitet. Die Be-völferung ist von den Bolschewifi gut ausgerüstet und bewaffnet worden und hat fich mit den bort operierenden Roten Garbiften vereinigt. Der Bormarich bewegt fich in ber Richtung von Troigt.

Beichlagnahmtes Brivateigentum Des Baren.

Die Sowjetregierung beabsichtigt, in allernach-fter Beit energische Schritte bei ber amerikanischen Regierung ju unternehmen, damit die im Dezember 1917 beschlagnahmten 2 800 000 Dollars, die sich in amerikanischen Banken befinden und Brivateigentum des Zaren sind, der Sowjetregierung ausgezahlt werden.

## Ereigniffe gur Gee.

15 000 Tonnen.

3m mittleren Mittelmeer verfentten unfere 11-Boote 15 000 Bruttoregistertonnen, darunter einen Truppentransportbampfer von über 6000 Tonnen.

Bermelfie Borbeeren.

A.M. Die englischen Beitungen und Beitschriften sind immer noch damit beschäftigt, die höchst fragwürdigen und durren Lorbegren, die sie bei dem Frühjahrsborstoß gegen Beebrügge und Oftende gesammelt hatten, wiederzuläuen, ofsenbar aus Mangel an sonstigem Ruhmesklee. Renerdings brachte "Rineteenth Century" wieder alle Einzelheiten der Unternehmung herauf, freilich in der Horm, in der sie der englischen Deffentlichkeit schmachaft gemacht wurden. Die inzwischen aller Welt durch die unvermindert anhaltenden Berfentungen von Ententeschiffsraum deutlich geworbene Unwirksamfeit dieser angeblich so herrlich gelungenen Sperrung der flandrischen Häfen bleibt natürlich unbeachtet, und immer wieder begeistert sich der durch Helbentaten seiner "Großen Flotte" nicht verwöhnte englische Geist an genauen Festftellungen, wie vorzüglich die versentten Sperrschiffe in den Hasenauen der lägen, und wie gänzlich unmöglich es sei, die noch übrig gebliedene schwele Auschaft weiterfür bliebene schmale Durchfahrt weiterhin zu benuten.

Befonders ergöglich aber ift für uns der fich baran knüpsende Widerstreit der Meinungen, ob und inwieweit wahrscheinlich oder hoffentlich, oder aber vielleicht doch nicht eine neue Aera der Seekriegführung durch eine nun schon halb verschollene Heldentat eröffnet worden sei: nämlich das Erwachen eines neuen Angriffsgeistes in der englischen Flotte. Während noch fürzlich sowohl französische als englische Zeitungen in flammenden Schilderungen darlegten, wie die deutschen Küsten in Furcht vor dem nahenden Angriff großen Stils erbebten, hält es "Rintenth Centurch" nun bereits sür vötte diesem Tatendrang einen Vännster aufzuleten nötig, diesem Tatendrang einen Dampfer aufzuseben, indem es verkundet, daß Dieser "verzeihliche Fehlichluß" von der "irrigen Borstellung ausgehe, daß die Flotte seit Kriegsbeginn teine träftige Offensive geführt habe." Die Zeitschrift belehrt ihre Leser dahin, daß das gesamte Berhalten und bloße Borhandensein der englischen Flotte nichts anderes, als eine einzige große Offenfive fei!

Rach diefer etwas fühnen Teftstellung werben wir wohl leiber auf einen baldigen umfangreichen Befuch ber tatendurftigen Bettern vergichten muffen, ba fie fich auch weiterbin vorzugeweise nur mit bem möglichst gemächlichen Berbauen ihrer färglichen Ruhmesblätter

beschäftigen werben.

- 国际活动的 Bon ben Fronten.

(Amtlich.) Großes Hauptquartier, den 2. September 1918. (WIB.)

Weftlicher Kriegsschauplag. Horfeldfampfe beiberseits ber Lys. Zwischen Scarpe und Somme sette ber Englander auf der 45 Kilo-meter breiten Front seine Anarisse fort. Artilleriewir-

rung gegen die werenzenungsraume des wegners jud-östlich von Arras und beiderseits von Bapaume trug wesentlich zu ihrer Abwehr bei. Brennpunkte des In-santeriekampses waren Hendecourt und Korenil, die Trichterselder östlich von Bapaume und Awischen Kancourt und Bouchabesnes. Der Feind, der nördlich von Hendecourt auf Cagnicourt Boden gewann, wurde durch Gegenangriff wieder auf Hendecourt zurückgeworfen. Um Rorenil wurde lange gefämpft: es blieb in unserem Bestig. Beiderseits von Baulz—Braucourt vorbrechenbe Bangerwagenangriffe icheiterten. hierbei fcog Die Befagung eines Flugzenges ber Fliegerabteis lung 252 - Leutnant Schwertfeger und Bigefeldwebel Gunter - einen Bangerwagen mit dem Dafchinen-gewehr in Brand und gerftorte einen zweiten burch gewehr in Brand und zerstörte einen zweiten durch gut geleitetes Artillerieseuer. Südöstlich von Bapaume wiesen wir mit dem Schwerpunkt gegen Billers au Flos gerichtete Angrifse des Gegners ab. Kördlich der Somme brachten wir den Feind, der seit frühem Worgen mit starken Kräften vorstieß, in der Linie Sailh-St. Pierre Baast Wald und östlich von Bou-chavesnes-Mont St. Quentin zum Stehen. Peroune wurde vom Feinde besetzt.

Beiderfeits von Resle feste der Franzose seine Angriffe fort. Rach ftaristem Trommelfeuer suchte er erneut in tiefgegliederten Infanterieangriffen die Ka-naksellung zu durchbrechen. Rördlich der Bahn Resle —Ham brachte das Reserve-Infanterie-Regiment Ar. 56 unter Führung seines Kommandeurs, Major v. Loebbeke, jeden feindlichen Ansturm zum Scheitern. Bei weiteren Angriffen am Abend warf es im Berset weiteren Angrissen am Abend warz es im Verein mit hessischen Kompagnien den eingedrungenen Feind aus seinen Linien wieder heraus. Feldartisserie, die mit der vordersten Infanterie zum Gegenstoß vordrach, hatte an dem Erfolge wesentlichen Anteil. Südlich der Bahn Resse—Ham wiesen Brandendurger und Schlester den Feind restlos von ihren Linien ab. Auch südlich von Libermornt brachen am Abend Angriffe der Franzosen zusammen. Beiderseits von Rohon blieb die seindliche Insanterie nach den schweren und für sie verlustreichen Kämpsen des 31. August gestern untätig. Auch zwischen Dise und Nisne blieb die Gesechtstätigkeit meist auf Artilleriekamps beschränkt. Teilangriffe des Feindes in der Ailette-Riederung und nördlich von Soissons wurden abgewiesen. Der Erste Generalquartiermeifter: Lubendorff.

.

Der Raifer jur Lage.

Der Kaiser antwortete auf eine Kundgebung des Berliner Magistrats u. a.: "Felsensest den Ach Iderzeugt, daß kein Feind des Deutschen Reiches hehren Bau zu erschüttern vermag. Rie ist der Deutsche besiegbar gewesen, wenn er einig ist, und einig weiß Ich das gesamte tahsere, ohserfreudige deutsche Bolt mit Mir in dem sessen, unbezwinglichen Willen, durchzuhalten, mit Gottes hilfe durchzusämpsen und zu überwinden dis zum ehrenvollen Frieden!
Bir wollen und werden ihre Stürme alüdlich Bir wollen und werden ihre Sturme gludlich und ruhmreich befteben. Das walte Bott! Bilbelm, 1. R."

# Allgemeine Rriegsnachrichten.

Ergbifchof für Rriegeanleihe.

Das erzbischöfliche Generalvitariat der Erzdiözese Köln erläßt im firchlichen Anzeiger einen Aufruf, worin um rege Teilnahme an der neuen Kriegsan-leihe gebeten wird. Das gute Gelingen dieser neuen Unleihe fei für unfer Baterland von gang besonderer Bedeutung und Bichtigfeit. Deshalb mußten alle Krafte im Dienste des Baterlandes aufgeboten und angespannt werden. Gerade diesmal gelte es, die viel-fach verbreiteten falschen Geruchte und allerlei Bor-urteile, welche der guten Sache schädlich sind, mit aller Macht zu gerstreuen. Alle noch bereitstehenden Rindengelber follten im Intereffe bes Bater landes Bermenbung finben.

### Das Ange der Hacht.

Eine Erzählung aus Transvaal von 3. B. Mitford. Teutich von D. Balter.

THE REAL PROPERTY.

(Rachbrud berboten.) Selwon ftohnte gewaltig, befonbere gegen bie Dittagegeit, ale bie hite einen Grab erreicht batte, ber ibm bie bellen Schweißtropfen auf Die Stirne trieb. Fanning troftete ibn, fo gut er fonnte. "Es ift nur fo im Anfang fo, alter Junge!" fuchte er ibn gu ermutigen. 3hr werbet es balb gewöhnt fein. Laft alfo ben Ropf nicht bangen

und benft an ben boben Breis!"

"Bas nitht mir ber. wenn ich vorber bem Sonnen-flich erliege!" brummte Selwon mißmutig. "So schlimm wird es nicht," beruhigte ihn ber anbere. "Da nehmt mal ein Schlud Branntwein mit Baffer, und bannn wollen wir einige Stunden Raft halten."

Che er noch geenbet, war Selwyn aus bem Sattel und warf fich ericopit ins Gras.

Am Ende ift die gange Geschichte bi. & Jansen nur Dumbug, meinte er, feine wunden Glieder o bnend. Da ift etwas, bas febr verdachtig ausfieht. Bie tonnte ber Menfch mit feiner toblichen Berletung in zwei ober brei Lagen bon bem Zal ans bis gu Guch gelangen? Bit

werben ja faft eine Boche gebrauchen." Sm, bas fiel mir anfangs auch auf," entgegnete Fanning, gemächlich seine Pfeife flopfend. 3ch habe mir aber fiberlegt, bag er mahrscheinlich nicht benselben Beg gurudgetommen ift. Er war in biefer Gegend febr genau orientiert und tam bielleicht birett fiber bie Berge. Bir

machen einen ziemlichen Umweg — bas ift gewiß."
"Warum hat er Euch benn ba nicht gleich ben fürzeten angegeben?" warf Selwon verbrießlich ein.

Mus febr einfachen Granben. Erftens ift biefe Strede Und bann, als er jo weit war, mir ben Beg gu befchreiben, batte er taum noch Atem bagu: er tonnte nur ungusammenhängende Andentungen machen. Ein Stüd für Euch, Selwon, benn batte er nur noch eine halbe Stunde langer gelebt, fo ware er imftande gewejen, genauere Angaben gu machen, und bann hatte ich ben Schat ja fcon allein gefunben."

Diefe lettere Bemertung war fo treffent, bag Gel-

won vorläufig fchwieg und eine Beile feinen eigenen Be- | banten nachbing. Er zerbrach fich noch immer ben Ropf. auf welche Beife Fanning mobl wieber in ben Befit bes Dotumentes gelangt fein moge, aber bie wirfliche Lofung biefes geheimnisvollen Ratfels follte er nie erfahren. In Birflichteit war fie ziemlich einfach. Als Fanning not seiner Rudtehr jo gornig gewesen, bag ber alte Dirt feiren Boften ohne Erlaubnis verlassen, hatte beffen Chebalfte, um ben Bebieter gu befanftigen, bemfelben ein gerfnittertes Stud Papier eingehandigt mit ber Ermabnung, es in Bufunft gut gu verwahren.

Fanning war nicht wenig überrascht gewesen, in bem zerdrückten Bapier sein tostbares Dotument zu erkennen. Du guter himmel! Da war er wochenlang sorglos um-hergegangen in ber Meinung, er trüge seinen Schap sicher auf ber Bruft, und ftatt beffen befand fich berfelbe in ber

zweifelhaften Obhut eines ichmunigen Buichweibes. Bie fie in ben Befit biefes Blattes gefommen, barüber gab Raatje leine genugenbe Austunft. Gie babe es aufgehoben, mahrenb ber Band frant gewesen fei, fonft hatte et es vielleicht nie wiebergefeben. Das mar alles aber fie erzielte boch, bag Fanning ihr verfprach, Dirf wieber in Gnaden aufgunehmen und ihm feine Fahnen ilucht zu verzeihen. Tatfache war, bag fie gesehen batte wie Gelwon ihrem herrn bas "Bauberpapier" fiahl, un: Da fie bem Fremben migtraute, entrif fie ihm mit taben artiger Gewandtheit, als er es, am offenen Genfter fibene burchlas. Rach feiner Genefung wollte fie es ibm wieber justellen, unterließ es jedoch, weil Selwyn noch weiter bei Fanning verblieb. In diesem Falle war der "Zau-ber", so dachte sie, in ihren Sänden besser ausgehoben, denn, wie gesagt, sie traute dem Fremden nichten Drei Tage besanden sich die beiden Männer nun schon

auf ihrem abenteuerlichen Buge: Die einzigen menichlichen Befen in bem einsamen Biffenland. Fanning überwand fpielend die Schwierigkeiten, die fich ihnen entgegenftellten; er war ja ein echter Bur und von Jugend auf an alle Schreden ber Bilbnis gewohnt; aber Gelwon litt gewaltig unter bem beschwerlichen Darich und batte er nicht bie Muslicht auf ben Dillionenichat gehabt, wer weiß, ob er feinen Rameraten nicht im Stich gelaffen und ichon am erften Tage wieber umgefehrt mare.

Sie hatten gwar jest bie von Janfen in feinem Be-

richt genannten Berge erreicht, boch bier murbe ber Beg erft recht beschwerlich, so baß fie fich oft genötigt faben, abguffeigen und bie Bferbe am Bugel gu führen. Balb ging es fiber Steingeroll, an machtigen Felsbloden vorbet bergauf, balb wieber fieil binab, bie tubnen Banberer mehr als einmal in Lebensgefahr bringenb. Riefengroße Baviane, grimmig mit ben Babnen fletschenb, aber beim berannaben ber Manner fcleunigft bie Flucht ergreifenb, lagerten in Scharen an ben Abbangen: boch oben in einfamer Sobe treiften machtige Geier unb, um bas fur Gelwhn allerdings wenig anziehende Bild fübafrifanischen Stillebens vollständig zu machen, sonnte fich eine hähliche Schlange auf einem Felsvorsprung, an dem die Reiter vorüber mußten. Ein talter Schauer überlief Selwon, als bas Tier ben unschonen Ropf erhob und mit gornigem Gegisch fich zu entringeln begann. Doch ebe fie fich noch gu balber bobe aufgerichtet, traf fie ein wohlgezielter Steinwurf Fannings, ber ihr ben Salswirbel gerichmetterte. Rac furgem Tobestampf lag bas Ungetim regungstos ba.

"Ihr feib ein meifterhafter Schitte, Freund!" rief Selwon bewundernd. "Birflich. ich beneibe Guch um Gure Geschicklichkeit. Was bätte ich angefangen, wenn ich illein gewesen ware? Schlangen find für mich die wider-värtigsten Geschöpfe; ihr Anblid lähmt mich gerabezu."

"Bab. ber Mensch gewöhnt sich an alles! lachte Fan-

ting gleichmutig. "Ihr feib eben noch ju febr Reuling. cichter ju finden und wohl auch weniger beschwerlich. Racht mal ein halbes Dupenb folche Streifzuge mit und ch wette, bas Brillen eines Lowen ober bas Bifchen einer Schlange wird Euch ebenfo wenig ftoren wie bas Quafen eines Froiches."

Selwyn ichaute etwas ungläubig brein, wiberfprach aber nicht, um in ben Augen seines Gefährten nicht allgu feigherzig zu erfcbeinen. Im Innerften feiner Seele batte er jeboch viel barum gegeben, flatt in biefer Bifbnis in sei jeboch viel battall gegeben, fall in biefer Estonis in seinem Londoner Rlub zu sipen und behaglich unter ziviliserten Menschen eine Zigarre zu rauchen. Leiber war biefer Bunsch unerfüllbar; er hatte sich nun einmal in biefes tolle Abenteuer gefturgt und tonnte noch bon Glud fagen, bag er einen fo erfahrenen, unerfcprodenen Dann jur Seite batte.

Live vaporious

Englifche "Fretheit" für Frland.

Benn Bwang durch Bacherlichteit getotet merben tann, dann ift bae Schidfal ber heutigen irifchen Regierung befiegelt, ichreibt die .. Catholic Eimes" am 3. Muguft. Wie die Bolizei über Stod und Stein hin-ter unferen jungen Mannern in allen Teilen des Lan-bes herläuft und die Soldaten fich mit ihnen berumbalgen, wie Manner und Knaben fest genommen werden, weil sie Fußball spielen ober feische Lieder singen ober Ericket spielen, das sind Schaustellungen, die nur unser verächtliches Lachen hervorrufen.

Den Gefangenen selbst allerdings gibt ihre Fest-nahme keine Ursache zum Lachen. Sie werden vor Zwangsgerichtshöse geschleppt und schwer be-straft. Acht Jungen im Alter von 11 bis 20 Jahren wurden in einem Misitärwagen ins Gefängnis gebracht. Fußballspieler wurden von der Bolizei aus-einandergetrieben. Und man denke nur nicht, daß Fremde in jedem irischen Hasen landen können oder Irländer in jedem bristichen Hasen: der Staatssekretär des Innern hat diesenigen Safen bekanntgegeben, in benen man landen, und Diejenigen Linien, auf benen man reifen barf.

Es gibt fein Aunftftud, das nicht bon der britifchen Regierung angewandt wird, um die britische und irische Freiheit zu brechen. Glüdlicherweise hat die Regierung in Dublin entdedt, daß die "ausführenden Drgane" ihre Dienftanweisungen migverftanden haben. Die Boligei, die Anaben und junge Leute beim Sport verhaftete und die Bettfpiele ftorte, hat fich geirrt. Ratürlich, die Regierung in Dublin hat teinen Irr-tum begangen, die irrt fich nie. Ihre Untergebe-nen muffen die Schuld auf fich nehmen."

### Bobel gegen den Grieden.

Rach einer Reutermeldung aus London fand in einer Londoner Borftadt eine pazifistische Bersamm-lung statt, die von dem Böbel gestürmt wurde. Zahlreiche Berfonen murben vermundet, barunter ber pagifififche Arbeiterführer Ramfan Macdonald Durch einen Steinwurf am Dhr.

### Gewaltige Rrafte-Eriparnis.

Die großen Borteile, Die Die Aufgabe eines Teiles ber nord frangofifden Kriege Bufte für une bringt, dilbert der Ariegsberichterstatter Hegeler wie folgt:
"Ein völlig anderes Bild gewährt die Front der Armee Hutter. Her hat die Heeresleitung, da sie auf das Festhalten des Geländes kein Gewicht legte, von dem Mittel der freiwilligen Räumung großzügigen Gebrauch gemacht. Nachdem gestern die Aufgabe von Chaulnes und Nohe gemeldet war, wird heute besannt, daß der Feind über die Linie Domb diere-Belloh-Nesse-Beaulieu-Suzoh gesolgt set. Das bedeutet eine Zurücknahme der Stellungen um Das bedeutet eine Zurudnahme der Stellungen um stredenweise über zwölf Kilometer. Der Laie mag den Berluft dieses siegreich eroberten Geländes bedauer bedeutet aber ichlieflich nichts anderes, als bag die fruberen Stellungen für die gutunftigen Blane unserer Hecresseitung wen i ger Wert besitzen als die Ersparnis an Kräften, die durch die Rammung ermöglicht wird, und ist die Konsequenz des immer wiederholten Grundsates, daß nicht Land erobert werden, sondern daß der Feind geschlagen werden soll. Bereits die frühere Zurücknahme unserer Truppen hatte die Front um etwa 60 Kilometer verfürzt. Run ist aus dem gewaltigen Bogen zwischen Arras und Svissons beinahe eine gerade Linie geworden. Auch die Höhen südlich Nozon und die Stadt selbst wurden dem Frende überlassen. Das mag in Varis grade Frende erregen zus aber an des in Paris große Frende erregen, une aber an bas Uriom Ludendorffe erinnern: "Operieren beift bemegen"."

### Wie Die Mantees es in Grantreich treiben.

Ein Robenhagener Blatt ichilbert die Buftanbe in Frantreich alfo:

Das Oberkommando liegt wohl formell in Fochs und Saigs Sanden. Aber in Birflichteit hat Amerifa bie Oberleitung, weil es wirtschaftlich, politisch und militarisch bie Bestmächte gerettet bat, und weil feine Borrate, nicht nur an Rednern und Agitatoren, fon-bern auch an Rabrung, Golbaten. Gelb und Willen

unerigoprita fino. Die umeritaner paven unglant und Grantreid erobert. Gie berfügen bort fiber gange Stödte, machtige Industrieanlagen, eigenes Ber febrenet. Amerita will nicht von Frieden, fonderr nur bon Reieg toren. Wenn ber Friede einmal go ichloffen wird, fo wird I mer it u fich von bem groner Tifch lebeneträftiger benn je erheben. wie wird bann Europa aussehen?"

# Politische Rundschau.

- Berlin, 30. Huguft 1918.

- Der Reichstangler ift aus bem Saupt. quartier nach Berlin gurudgefehrt.

- Die Bahlrechtstommiffion des preugischen Berrendaufes wird am 4. Ceptember gufammentreten. Um Montag werden aber bereits bie beiden Fraftionen ju Borberatungen fich vereinigen.

- Der Bundesrat foll die Absicht haben, ber Si-garettenindustrie die Ermächtigung zu erteilen, bei ber Zigarettenherstellung bis zu 50 Broz. Ersat für Labat zu verwenden.

- Der Raifer hat in einem Telegramm an ben ebangelischen Pfarrertag in Gijenach betonen laffen, "er eweifle nicht, daß dem deutschen Bolle, dem Gebot der Stunde gehorchend, mit seinen Fürften und seinen Helben an der Front im Siegeswillen fest vereint, ach schwerem Kampf um Leben und Freiheit des Baberlandes ein jegensreicher Friede erblühen wird".

-- Einer Ginladung bes Inftitute für Unnaberung poifden Deutschland und Bulgarien folgend, find fieben Bertreter bulgarifder landwirtschaftlicher Genoffenjogaften in Berlin eingetroffen.

:: Ueber den Erfan der alten 42jahrigen Sand. furmleute hat fich das Kriegsministerium auf Unrage bahin ausgesprochen, daß ber Wortlaut der Berfügung vom 18. November 1917 Rr. 6695 16. 17 AM. über die Durchführung der Ausdehnung der Be-ftimmungen für die Ablösung der über 45 Jahre alten Landsturmleute auf die Mannschaften bis zu 42 3 ab cen ein fchlieftich feinen Bweifel laft. Da ihr ben Austaufch bestimmte Borausjegungen festgelegt find Erfahlage, nur jum Rampf im Schutgengraben einfende Silfemaffen: jonftige Formationen lediglich, wenn be bem feindlichen Geuer fiart ausgesett find; bejonders berudischtigenswerte wirtichaftliche, familiare und gefundheitliche Berhältniffe, Die flets gu Ausnahmen berechtigen), tanir von einer enbedingten Rotwen -Digfeit Dier Dinrchführ" - (alfo der Ablöfung ber 42fahrigen) feine Blebe f. Die zweite Frage

ob aberbilanmäßig bei einer Formation borbanbene altere Mannichaften ohne weiteres vom Truppenteil oder auf Anordnung ber vorgesetten Behorde gum Ersasbataillon in Marsch zu seinen seien, wird berneint. Richt Bersegung in die Heimat, sondern Zurüdziehen aus der vordersten Linie, zu Etappenformationen hinter der Front tommt junachft in Frage.

:: Bur prensischen Bahlrechtereform verbreitet das linksliberale "Berl. Tgbl." eine Zuschrift "aus katholisichen Kreisen", aus der sich folgende tatsächliche Angaben herausschälen lassen:

gaden geraussagien lassen:
"Rach Rückelte von der Bischofskonserenz in Fulda ließ der Kölner Kardinal v. Hartmann den discherigen Diözesandräses der katholischen Arbeitervereine, Dr. Otto Müller, einen Geistlichen, der als Herausgeber der "Westdeutschen Arbeiterzeitung" und als Leiter der genannten Breine in der Erzdiözese Köln einen fehr energischen Rampf gegen bie Gegner ber Bahlreform in der Bentrumspartei geführt hatte und biefen langft ein Dorn im Auge war, wiffen, daß er feines Umtes entfest fet, und bot ihm eine Pfarrftelle an, die der Betreffende jedoch ausschlug. . . Die Umtsentsehung des herrn Dr. Otto Muller erfolgte ausdriidlich unter Berufung auf den gesamten preußi-schen Epistopat, der nicht dulden könne, daß die tatholischen Arbeitervereine filr die Erledigung der preuund im Sinne Der Rrone eintreten. Gine Klarstellung wird zu erwarten fein.

:: Zer Wefamtverband beutider Arantentaffen e. B., eine auf neutraler Grundlage aufgebaute Raffenbereinigung, hat in Roblens feine ordentliche Gene-ralberfammlung abgehalten. Wie der Borfigende, ralbersammlung abgehalten. Bie der Borstende, Reichstagsabg. Behrens, mitteilte, waren drei Landes-berbande und 143 Kassen durch 236 Abgeordnete ber-treten. Für das Reichsbersicherungsamt war Prasident Dr. Raufmann felbst erschienen. Es wurde die Erhöhung ber Berficherungsgrenze für bie Angestell-ten geforbert. Außerdem wurden Ausschuffe eingefest, zur Beratung von Borichlägen zur Durchführung der Berficherung der Hausgewerbetreibenden und zur Beratung des Wohnungswesens. — Die Reform des Abothekenwesens erörterte Reichstagsabg. Beder, ber es für die Krankenkassen für zwedmäßig hielt, sich auf eine landesgesehliche Regelung der Frage einzurich-ten, da nach Erklärungen des Staatssekreturs des Innern und ben Berhandlungen in ben Ginzellandtagen auf eine reichsgesehliche Regelung taum ju rechnen ift. Dr. Steinhaufen-Braunschweig befürwortete eine gesehliche Regelung der Arztfrage im Sinne der festen Besoldung. Diesen Borschlägen trat Geh. Medizinalrat Dr. Grisar scharf entgegen. Auch Reichs-tagsabg. Beder sprach sich unter lebhafter Zustimmung der Bersammlung auf Grund der Ersahrungen mit dem Berliner Merateabkommen für eine gesehliche Lofung der Frage aus.

:: Reine Ginftellung ber Rheinfdiffahrt. Die neulich angedeutete Gefahr, daß die Rheinschiffahrt wegen Rohlenmangels eingestellt werden tonnte, ift durch neue Berhandlungen mit dem Reichskohlenkommiffar befeitigt worden.

### England: 40 Millionen Meniden verhungert.

Die sogialistische Londoner "Juftice" vom 1. Aug. tierenden Geistlichen über "England und Indien". dessen Ausführungen sie sehr lobend bespricht, folgende Angaben über die leibliche und geistige Armut in

"Seit 1800 find 40 Millionen Menichen in Indien verhungert, und 60 Millionen leiben bauernd unter einer Sungerenot. Die Eng-lander find feit anderthalb Jahrhunderten in Indien. und boch haben die Bildungsmöglichkeiten, die der riesigen Bevölkerung des indischen Reiches dargeboten wurden, noch nicht eine Stufe erreicht, die den Bergleich mit dem aushielten, was die japanische Regierung nach fünfzig Sahren bes Fortidritts und bie Re-gierung ber Philippinen nach achtzehn Jahren ber Bejegung burch die Amerikaner leiften."

Spanien: Die Entente will Die Strieg-tei nahme.

! Rad einem auf einen Bericht bes franglifden Parine und des Blodabeminiftere fowie des Miniftere des Menferen bin ausgegebenen Erlaffes wird febem neutrale Fahrzeug, das fich unter feindliche Kontrolle stellt, indem es freies Geleit vom Feinde anntmmt, bas bon ben Allierten nicht anerfannt wird, und im Wegenfas gur Ausfibung ihrer Rechte ale Rriegeführenbe fteht, porbehaltlich bes Beweises bes Gegenteils als im Intereise eines jeindlichen Staates fahrend angesehen und unter-Hegt ber Begnabme und Befchlagnahme, ebenfo wie Baren feindlicher herfunft ober Bestimmung, Die feine

Sponiens Berhandlungen mit Deutschland follen baburch geftort werben. Offenbar betrachten bie Ententier Die Ghanier bereite ale ihre Stlaven.

### Betterwechsel an ber Weftfront.

Schweiger Blatter berichten, bag an ber Beftfront ein völliger Bettermechfel eingetreten ift. Die tropijde Dige der legten Bochen ift wolfenbruchartigem Regen gewichen, ber bas von Granaten gerwühlte Gelande in einen Moraft verwandelt hat. Die Kampftatigfeit und die Truppenbewegung find durch die Regenguffe fcmez behindert.

### Das Ruge der Macht.

Eine Ergahlung aus Transvaal von 3. B Mitford. Teutich von D. Balter.

(Rachbrud verboten.) "Eh. wie fiebts. Ramerad? warf Fanning ploplich bie Bemertung bin. Baret 3br wohl imftanbe, von bier aus ben Weg bis jum Krofodiffing allein gurudgu-

"Ei gum Rudfid! warum fragt 3hr bas?" lautete bie etwas verbutte Antwort.

"Sm. ber Gebante tam mir gang jufallig." entgegnete Fanning. 3ch mochte es gern wiffen. Es mare ja im-merbin möglich, bag mir etwas zuftieße. - wer tann borberfagen, mas gefchieht? - fanbet 3hr Guren Beg Aurüd?

Selwon ichwieg einen Augenblid. An biefe Doglichteit batte er noch gar nicht gebocht und fie erfüllte ibn

begreiflicherweise mit nicht geringem Unbehagen.
"Ich weiß nicht recht," fagte er endlich mit etwas un-ficherer Stimme. "Es ift ein verwünsches Labbrinth, in bem wir uns bier breben, aber zur Borsorge will ich mir boch genaue Anmerfungen notieren, bamit ich mich auf

ofe Salle einigermaßen zu orientieren vermag."
Obne es zu wollen, batte Fanning bem Genoffen mit feiner Frage eine Beforgnie eingeflößt, Die Diefen fortan nicht mehr verließ.

19. Rapitel.

### Gin fataler Srrtum.

Rur einmal wochentlich tam Die Briefpoft nach Frebeneborg, und obgleich ibre Ablieferung nach europaischen Begriffen in ben bentbar unficherften Sanben lag - ein Berfumpter Raffer auf einem gottigen Bont ftellte ben Sfinger Stephans bar. - fo batte fich noch niemanb über

Unregelmäßigfeiten betlagt. Chriftoph Gelfirt öffnete ftets perfonlich ben Leberbeutel, beffen Inhalt er bann an bie betreffenben Abref.

faten verteilte.

gewöhnlich umbrangten, weil fie faben, bag bie "Boft" | beine Geliebte werben. Denn merte mohl auf, Moris gefommen war. "Der bBoftbote wird nachftens ftreiten, Gelwon! Ich gebe bich nicht frei. Das Band, bas bich wenn Biolets Porrespondenten fortfabren, mit foldem an mich feffelt, tann nur mein eigener Bille ober mein Gifer gu fichreiben," fügte er icherzend bingu, bem jungen Mabden feine Angahl Briefe reichenb.

fifden Bahlredtereform im Ginne Bertlinas

Biofet, Die ben Inhalt bes Beutels mit ben Mugen verschlungen hatte, lachte über seine Bemerkung; aber ihr Lachen Kang gezwungen. Der Brief, nach bem fie fich sehnte, war nicht unter ben übrigen. Daß berfelbe früher ober fpater einmal ausbleiben werbe, barauf mar fie porbereitet; bennoch bebriidte es fie jest. Jebe Boche batte fie Briefe von ihrem Geliebten erhalten, boch nun befand er fich obne 3weifel in Regionen, Die fernab von iebem Berfehr lagen. Es bieg gebulbig warten, bis er gurfidfebrte. bis fie wieber ben Rlang feiner Stimme vernehmen wurde. Wie, wenn bies nie mehr gescheben, wenn fie ibn nie wieberseben follte? Gin Schauer überlief fie und fich abwendend, eilte fie auf ibr Zimmer, damit niemand ihre Erregung bemerten tonnte.

Sellirt batte unterbeffen bie fur ibn felbft beftimmten Briefe gufammengerafft und ungeöffnet in feine weite Rodtafche geschoben. Mit feiner Rorrespondeng mar's nicht fo eilig, mohl aber marteten bringende Arbeiten im Welbe und im Praal auf ibn.

Erft gegen Abend, als er beimfebrte, erinnerte er fich in die Boft, und bo er noch eine halbe Stunde Beit batte, be bas Bieb in bie Stalle eingegablt merben mußte, fo feste er fich auf eine Bant, jog bie Briefe berbor und benann fie burchquiefen. Die meiften waren geschäftlicher Ratur - fie banbelten von Getreibeeinfaufen und abnlichen Dingen - und schienen ibn nicht besondere gu intereffieren. Einer jeboch mußte wohl etwas anbetes entbolten, benn bas autmittige Geficht bes Warmere nabm nloplich einen beftfirgten Ausbrud an und ein Ruf ber Ueberrafchung tam über Gelfirfs Lippen.

"Bilbe bir gefälligft ja nicht ein." fo begann ber Brief ohne jegliche Anrede ober Ginleitung, "bilbe bir ja nicht ein, baß ich nicht wußte, wo bu ftedft. Du haltft bich für febr ichlau aber ich bin es noch mehr und bin bon allem unterrichtet, was bu tuft. Ich weiß gang genau, wo bu bift und wer mit bir ift. Triumphieren follft bu jeboch Fräulein Avord — Fräulein Avord — Fräulein bift und wer mit dir ift. Triumphieren sollst du jedoch nicht. Magst du dich auch noch so weit mit dem erbarmtief er eines Morgens, als ihn die Familienmitglieder wie lichen Geschöpf einlassen, sie kann nie etwas anderes als

Tob lofen. Aber ich werbe mich wohl bfiten, bir ober biefer Biolet Avory - - Dier hielt Geffirt ploplich erichroden inne.

"Guter Simmet mas babe ich getan! Morit Gel-mon! Rioler Avorn? Bas in aller Belt foll bas be-Deuten ?"

Saftig brebte er bas Blatt um und las bie Unter-

"Dein armes betrogenes Beib Mbele Selwon."

.Do babe ich etwas Schones angeftellt!" brummte Selfirt, in dem es tangfam aufdammerte, bag er nicht nur ben für einen anderen beftimmten Brief geöffnet, fonbern auch. wenngleich unwissentlich, biefes anberen Mannes Geheimnis ausfindig gemacht hatte, obenbrein ein Geheimnis von febr belifater Natur. Wie er feine Unvorsichtigkeit verwünschte! Warum hatte er die Abresse nicht achtsamer gelesen? Er griff nach bem Rubert. Ja, ba stand es: "M. Selwon Esq." Aber bie Buchftaben waren fo unbeutlich gefdrieben und fo ineinanber berichnörfelt, baß bei flüchtigem Sinbliden ein Irrium wohl möglich war. Und ploplich fiel ihm ein, daß er bei Antunft bes Englanbers ben Scherz gemacht botte, ihre Ramen fingen beibe mit "Sel" an und zweiaten fich bann ab. Batte er bamals ahnen tonnen, in welche Berlegenheit ibn dieje Mebnlichkeit einmal bringen werbe!

Der Befiter bes Briefes wurde es ihm niemale gian-ben, bag er bas Schreiben nur aus Berfeben geblinet habe; er wurde ihm vielmehr ein absichtliches Spionic en borwerfen. Und bas war für ben ehrlichen Buren mit feiner bieberen Rechtschaffenbeit ein febr peinlicher Ocbante; boppelt peinlich, weil Gelwyn fein Gaft war.

(Fortfehung folgt.)

Rleine Neuigkeifen.

. Un ber Rufter Rorbbrafiliens ging nach einer Erplofion ber ameritanische Dampfer "Graß Darbor" unter grundet werden gur "Gorberung tednifd-icopferifder Arfonlichfetten, fowie burch Unterftugung brauchbarer Eritnbergen burd Gelbmittel, technifde und Rechteberatung.

bflege halt bom 4.- 7. Ceptember in Roln eine Bersommlung ab um u. a. auch über die Wohnungsfrage

Die in Baben am Boli ei Bra thium ftebenben alerlebensgroßen Brongestandbilder bes Großen Ruriprien, Konig Friedrich I., Kaifer Bilbelms I. und Kaifer gried-rich III. werden eingeschmolzen. was an about the

# Lofales und Provinzielles.

Mrtitel mit dem Beichen \* find Originalartifel und durfen nur mit genauer Quellenangabe nachgebrudt werben.

Bierftadt, ben 3. Septbr.

... Bettlampf. Bei ben am Gebantage ftattgefundenen Betttampfen gingen bom bief. Turnverein in der Mittelftufe Ludwig Stiehl mit 66 und Ludwig Rleber wit 65 Bunften berbor.

" Aderb erfteigerung. Bei ber in voriger Boche ftattgefundenen Uderverfteigerung bes Bilbelm Schilb murben über 20000 DRt. erlöft Gur ein nicht gang einen Morgen umfaffenbes Grud murben beifpielsmeife 4000 Mart

bezahlt. Der Gemeinder at genehmigte die Erbobung bes Berpflegungegeldes für die Bachmannichaften ber Rriege. gefangenen ab 1. Sept. auf 4 Mf. pro Tag. Ginem Ge-fuch um Stundung ber Gemeinbesteuer wird entsprochen.

\* Die Deb I verausgabung für bas ausgefallene Bleifc verzogert fich um einige Tage, ba bas Deblinoch nicht eingetroffen. Bir werben unfere Lefer rechtzeitig babon benach ichtigen.

Die Steuer und gwar 1. und 2. Rate gufommen find

bis 14. Sept. ju entrichten.

Biesbaden wird gurgeit mit einem reichen Gegen an Rartoffeln übericuttet. So gibt das "Biest Taghl." beute befannt, daß auf Feld & ber Rartoffelfarte nochmals

12 Bfund gu 18 Bf. bas Bfund ausgegeben werden." Boftaffiftent Faltin, ber herrn Boftvermalter Malter mabrend beffen Erbolungeurlaub bertreten bat, ift bom

4. Sept. ab nach Dichelbach berfest.

Der mit dem Gifernen Rreng ausnezeichnete Robert Rabl (wir berichteten in unferer Donnerstagnummer bierüber) ift erft 19-jahrig und ift ber britte Sobn des Schrift-fegere Rabl von bier. Alle brei Gobne biefes herru finb im Felbe und befigen bas Giferne Rreus

Ausgebrochene Berbrecher. Am legten Sametag vorm. brachen aus bem Biesbabener Gerichtsgefangnis funf Unterfudungs. und Strafgefangene aus und entfamen. Es handelt fich um Schwerverbrecher. Gie überfielen ben Auffeber, ftreuten im Sand in die Augen und überfletterten bann mit einer Leiter ben Befangnishof. Die Tuebrecher find ber 24-jahr. Wilhelm Gruber aus Ober labnftein, ber einen Mordversuch an einem Genbarmen verübt haben foll, ber 33 Jahre alte Stenger, genaunt Sammer, August Diet aus Biebrich, ber 27 Jahre alte Bilbelm Leng aus Bies. baben, ber 21-jabr. Blafins Buller aus Soffenbeim und ber 31 Jahre alte Beinrich Beil aus Frantfurt. Fuller war erft tage zuvor von der Straftammer wegen Ginbruchs zu einer langeren Strafe verurteilt. Man vermutet, daß fie fich nach Frantfurt ober Maing begeben baben, um bier einen Unterschlubf zu juchen. Wie wir nachträglich erfahren, bat fich einer ber Musbrecher (August Diet) bereite felbft wieber geftellt.

\* Bilg- und Bandergemufe-Ausftellung. der Aula bes human ftifchen Gomnafiums, Luifenplag 10, wird am Samstag, 7. und Sonntag, 8. Sept. eine Bilgund Bandergemuje-Ausstellung jur Auftfarung ber Bebol. terung und jum Beften ber Biesbadener Lagarette ftatt-

Apothetendienft. In der Boche bom 2. bie 7. Sept, berfeben folgenbe Abrtheten ben Rachtbienft in ber Beit bon 7% Uhr abende bis 8 Uhr morgene: Blucheropothete, Dogheimerftr. 83, Rronenopothete, Gerichteftr., Dranienapothete, Taunusfir. 57, Schugenhofapothete, Lang.

gaffe 11. Betanntmachung über Brennfpiritus. Der Borfigende ber R ichabranntweinftelle erlagt unterm 26. Muguft nachftebende Befanntmachung. 1. Bom 1. Septbr. cr. an burfen bis auf weiteres wieder 25 Sundertteile ber-jenigen Menge welche burchichnittlich monatlich bom 1. Dt. 1914 bis 30. Sept. 1915 für bausliche 3wede verbraucht worden ift, ju benfelben Zweden in den Bertebr gebracht werden. Bon ben 25 Sundertteilen werden 20 Sunderteile jum Breife von 55 Bf. für bas Liter gegen Bezuge. marten, die von ben Rommunalberbanben ausgegeben merben, ber Reft 5 Bundertteilen jum Breife bon 2 DR. für bas Liter ohne Bezugemarten geliefert. Der Spiritne jum Breife von 55 ift jur Befriedigung bes Bedürfniffes minberbemittelter Berfonen beftimmt, gu Roche, Beig. u. Beuchtsweden, benen Gas ober Betroleum nicht jur Berfügung fieht und für Berfonen, die Spiritus für Zwede ber Rran-ten. und Sauglingspflege gebrauchen. Andere Bezugemar-ten als die bon ber Spiritusgentrole bergeftellten burfen nicht jur Bermendung gelangen, ebenfo durfen auch andere Beideinigungen, auf welche Spiritus entwommen werben foll, nicht ausgestellt werden. 2 Gewerbetreibenbe, bie bolleftandig vergallten Branntwein jun Berarbeitung im eigenen Betrieb benötigen, haben fich wie bishen an bie Grofvertriebeftellen ju menden. Bezugemarten die ben Rommunal. verbanden überlaffen find, find jur Befriedigung gewerblicher Bedurfniffe nicht befrimmt. Den Gewerbebetrieben gleichgeftellt find Apotheten, Drogiften Rrantenbaufer, Lagarette

Merate, Bebammen ufm. 3. Die Abgabe von Flafchenfpiritus erfolgt burch Rleinbanbler. Um benjenigen, bie Spiri. tus fur hausliche Zwede gebrauchen bie Doglichteit gu geben, jederzeit im Monat Spiritus ju erhalten, find bie Rleinhanbler angewiefen, ben Gewerbetreiben en beren Berbrauch bie Borrate ber Rleinbanbler befonbers angreift, en Spiritus innerhalb des Monate in Teilmengen ju

Altweibersommer ober Herbit? Der "Derbstmonat", der Sehtember, hat dieses Mal eine recht unangenehme Einleitung gehabt. Die Dauer-Gewitter,
diese meteorologische Nachahmung der Fochschen "Druckoffensibe", der letzen Bochen, die in Schlesien so sehr viel Unheil angerichtet haben, hatten einige Tage unangenehmster Kühle im Gesolge, die nach dem vollen Regen-Monate nicht gerade angenehm wirste und die dem wehleibenden Staatsbürger neben dem lieberzieher auch ein recht fröstelndes Gesühl umhängte. So bereitete sich alles auf einen frühen Herbst vor und sah verdrossen prüsend in das Grün der Bäume, um dort einen Anhalt zu sinden sür das, was das Jahr noch bringen soll. Run sollen die Trauertage trohdem noch einmal ein Ende sinden, es vollzieht sich allmäh-Altweibersommer ober herbit? Der "Derbitnoch einmal ein Ende finden, es vollzieht sich allmäh-lich eine Wendung zum Besseren. Zwar haben die Regenfälle noch nicht ausgehört, aber sie werden nicht mehr mit der bisherigen Deftigkeit, sondern in Form don vorübergehenden Schauern auftreten. Die kemperatur dürfte aber noch bis auf weiteres ziem-lich fühl bleiben. Sie ist im August nur zwei bis der Grad unter dem Rormalen geblieben, und die Folge davon ist, daß sich schon jezt Herbsistimmung in der Ratur bemerkar macht.

# Wiesbadener Theater.

Königliches Theater.

Dienstag, 3° La Traviata.

Mittwod, 4. Timon bon Athen.

7 Uhr.

# Aurhaus Wiesbaden.

Konzerte in der Rochbrunnenanlage täglich an Bochentagen 11, Sonn- und Feiertags 111/2 Uhr. Dienstag, 3. 4 und 8 Uhr. Abonnements-Ronzert des Autorch.

Mittwoch, 4. 4 und 48 Uhr. Abonnement-Rongert bes Rurorchefters.

# Bekanntmachungen.

Die Einzahlung der 1. und 2. Rate Staats: und B meindefteuer pro 1918 hat bis fpat. jum 14. Sept r. su erfolgen.

Bierftadt, den 3. Septbr. 1918. Der Burgermeifter. Sofmann.

Morgen fruh gelangen im Ronjumberein für Biesbaden u. Umgegend, Schulgaffe auf die Rummern 321-700 Folge 2 ber Brennftoff. karte für 1918/19

je 2 Btr. Brikett sur Berteilung.

Bierftadt, den 3. Geptr. 1918.

Der Burgermeifter. Dofmann.

Der Schiegplag bei Rambach wird im Septbr. wie folgt benuttinin Mm 5, 9, 11, 12, 16, 18, 20, 21, 25, 26, 28, 30,

von 9 Uhr vorm. bis jum Duntelmercen. am 6. 10. 14. 17. 19. 23. 24, von 12 Uhr borm. bie june Duntelmerben,

am 6, 7, 10, 14, 17, 19 28, 24, von 9 bis 12 Uhr am 4. 18. 27. von 9 bis 2 Uhr mittage,

am 18. 17. von 2 Uhr nachm. bis jum Dunfelwerben. Bierftabt, den 1. Septbr

Der Burgermeiner. Sofmann.

Bon Montag, ben 2. bis Camstag, 7. Gept. ct. werbeborm. im Rathaufe Bimmer 3 bie neuen

Gewerbe-Brennftofftarten für 1918/19 ausgegeben.

Die olien Rarien werden biermit für un mitig eitigig Für Bader und Schmiede werden Breunftofffarten mid ausgestellt. Diefen Gewerben wird bielmehr in jebem & barfefalle auf Antrag ein befonderer Brennftofficein bon Unterzeichneten ausgeftellt.

Bierstadt, 31. August 1918.

Der Burgermeifter. Dofm ann

Befanntmachung.

Auf Grund bes Umfatftenergefetes, bas am 1. Auguft ; 3. in Rraft getreten ift, ift jeber Gewechetreibenbe gezwungen, gur ordnungemäßigen Gubrung feiner Gefchaftebuder aus benen ber Umfan feines Betriebes erfeben werden tann Die meiften biefigen Sandwerter werben baber genotigt fein ibre Buchführung biefen Anordnungen gemaß neu ju orbnen. Bie dies am zwedmäßigften gescheben tann, das foll burd Bermittlung bes Bereins ben Mitgliedern begw. beren Frauen und Töchtern an einigen bagu feftgufegenben Abenden et lautert und vorgeführt werben.

Bir erfuchen baber alle Gewerbetreibenbe unferer Gemeinte fich fpateftens bis jum 15. Geptbr. bebufe Teilnahme an Diefem Rurfus bei bem Borfigenben bes Bereins, Bern

Bint, anzumelben.

Der Borftand bes Gewerbebereins.

# Ginladung.

Da bie auf ben 13. Juli onberaumte Generalberfamm lung wegen ungenugenber Beteiligung nicht befdlußfabig mar, fo laben wir biermit Die Ditglieder bes Gewerbeber eine nochmale bringend gu ber nunmehr auf ben 7. Cep. tember, abends 9 Uhr im Gafthaus "Bum Taunus" feftgefegien

Generalversammlung

ein.

7 Uhr.

Tagesorbnung:

1. Rechnungevorlage, 2. Ergangungswahl bes Borftanbes,

3. Berichiebenes.

Der Vorstand des Gewerbevereins. 3. M. : Wint.

Erzählungen in Büchern

etwa 90 Seiten fark, mit Abbildungen bas Stud gu 25 Pfennig gibt ab

> Die Weichäfteftelle ber Bierftabter Beitung.

In vertaufen. Wohnhaus (Landivirtichftl. Befigtum) eingeteilt in Erdgeichog u. 1. Stod mit je 3 Bimmer und Ruche. Bagugehirend großer Dof mit Scheune u. Stallung für 6 Stud Bieb, 2 Bferde u. fonft. Rleinvieh Broger Dbft u. Gemüfevors garten in ber Biesbad. Str. Rabe Salteftelle der elefr. Strafenbahn geleg. preism. zu verk. Auch Baugelande ift zu bert. Bu erfragen in Bierstadt, Biesb Str. 33.

Eine 8. Bimmerwohnung im Dachftod auf 1. Deibr. ju vermieten. Raberes Biesbatener Strafe 14 a.

2 Bimmer-Wohnung mit Ruche von jungem Chepaar gum 1. Dkt. gefucht Diff. unt 327 an die Egpb. diefer Beitung.

Stoffrefte für Sausichuhe, 2 Rudiade (neu) fowte fette Sandtafden für Rart, oder Dbft etc gibt ab Berbe, Bierftadter Sobe 58, 3.



Biedersehen war jeine und unjere Doffnung.

Ruhe fanft Du edles Berg. Dir der Friede, uns den Schmerg.

Tieferschüttert erhielten wir die schmerzliche Rachricht, daß mein innigftgeliebter Sohn, unfer guter Bruder, Schwager und Onkel, ber

# Unteroffizier Inlins Kahl

Juhaber Des Gifernen Arenges 2. Rlaffe

im blühenoften Alter, nach vierjahriger, treuer Bflichterfüllung in einem ruffifchen Lagarett, nach kurgem Rranteulager, am 20. Muguft einer fudifchen Rrantheit erlegen ift.

Bierftabt, Gonfengeim, den 1. September 1918.

In tiefer Trauer:

Frau Raroline Rahl, Bitwe Moolf Rahl, 4, 8t. in Urlaub, Theodor Rahl, 3. 3t. im Felbe, Muguft Rahl, 3. 31 in Urlaub, Rarl Sulgbad, 3. Bt. in Urtaub, Johanna Gulybach, geb. Rahl, Muna Rahl, geb. Amborn, Paufine Rahl, geb. Weltenbad.